

PID:

02512300

CID:

C.1994.609

## Certificato di approvazione

### Approval certificate

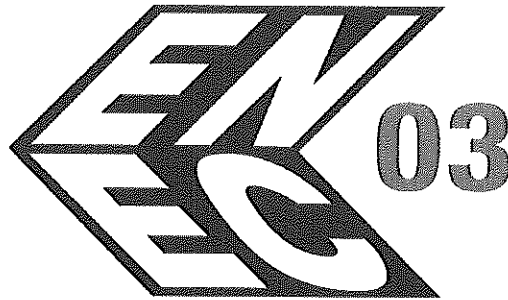
IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA**  
**VIA DON GUANELLA 1**  
**22066 MARIANO COMENSE CO**

all'uso del marchio

*the licence to use the mark***ENEC 03,IMQ**

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Dispositivi di comando sensibili  
alla temperatura  
( Serie C )**

*for the following products*

*Temperature sensing controls  
( Series C )*

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on:

**2007-06-01**

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

  
IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 2007-06-01  
*Data di aggiornamento / Updated on*  
*Sostituisce / Replaces*

**Prodotto | Product**

**Dispositivi di comando sensibili alla temperatura**  
**Temperature sensing controls**

**Concessionario | Licence Holder**

**TERMOREGOLATORI CAMPINI - COREL SPA**  
**VIA DON GUANELLA 1**  
**22066 MARIANO COMENSE CO**

**Marchio | Mark**



ENEC  
03,IMQ

**Costruito a | Manufactured at**

95002708 CLTER2.C02LCTER2.C 22066 MARIANO COMENSE CO Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme**

EN 60730-1:2000 + A11:2002 + A12:2003 + A1:2004 + A13:2004 + A14:2005  
EN 60730-2-9:2002 + A1:2003 + A11:2003 + A12:2004 + A2:2005  
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

**Standards**

EN 60730-1:2000 + A11:2002 + A12:2003 + A1:2004 + A13:2004 + A14:2005  
EN 60730-2-9:2002 + A1:2003 + A11:2003 + A12:2004 + A2:2005  
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

**Rapporti | Test Reports**

02AG00483

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Serie / Series* **C**  
*Tipo di dispositivo / Type of device* **termostato / thermostat**  
*Tipo di azione / Type of action* **1B**  
*Tipo di costruzione / Type of construction* **incorporato / Incorporated**  
*Grado di protezione / Degree of protection (IP)* **IP00**  
*Grado di inquinamento / Pollution degree* **2**  
*Resistenza al calore/fuoco / Resistance to heat and fire* **categoria D / category D**  
*Temperatura ambiente / Ambient temperature* **T60°C**  
*Classe di isolamento / Degree of protection (class)* **II**  
*Indice di tracking / Tracking Index (PTI)* **PTI 175V**  
*Categoria di sovratensione / Over voltage category* **II**  
*Tensione impulsiva nominale / Rated impulse voltage* **2,5kV**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.H006TU

*Marca / Trade mark* **CT CAMPINI COREL**  
*Riferimento di tipo / Type reference* **C320XXXXX**  
*Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference* **C320XXXXX**  
*Tipo di apertura / Contact opening* **microdisconnessione / micro-disconnection**  
*Tensione di alimentazione / Supply voltage* **230V c.a. / a.c.**  
*Corrente/Tensione nominale / Rated current/voltage* **16(9)A/250V**  
*Tipo di carico / Type of load* **R-M = carico resistivo-motore / R-M = resistive-motor load**

Temperatura di regolazione o intervento / Setting/operating temperature **T -20/ +70 °C**  
 Numero di cicli automatici/manuali / Number of automatic/actuation cycles **1E5/-**  
 Terminali / Terminals **morsetti a vite /screw terminals**

AR.H006TV

Marca / Trade mark **CT CAMPINI COREL**  
 Riferimento di tipo / Type reference **C220XXXXX**  
 Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **C220XXXXX**  
 Tipo di apertura / Contact opening **microdisconnessione / micro-disconnection**  
 Tensione di alimentazione / Supply voltage **230V c.a. / a.c.**  
 Corrente/Tensione nominale / Rated current/voltage **16(9)A/250V**  
 Tipo di carico / Type of load **R-M = carico resistivo-motore / R-M = resistive-motor load**  
 Temperatura di regolazione o intervento / Setting/operating temperature **T -20/ +70 °C**  
 Numero di cicli automatici/manuali / Number of automatic/actuation cycles **1E5/-**  
 Terminali / Terminals **morsetti a vite /screw terminals**

AR.H006UI

Marca / Trade mark **CT CAMPINI COREL**  
 Riferimento di tipo / Type reference **C110XXXXX**  
 Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **C110XXXXX**  
 Tipo di apertura / Contact opening **microdisconnessione / micro-disconnection**  
 Tensione di alimentazione / Supply voltage **230V c.a. / a.c.**  
 Corrente/Tensione nominale / Rated current/voltage **16(9)A/250V**  
 Tipo di carico / Type of load **R-M = carico resistivo-motore / R-M = resistive-motor load**  
 Temperatura di regolazione o intervento / Setting/operating temperature **T -20/ +70 °C**  
 Numero di cicli automatici/manuali / Number of automatic/actuation cycles **1E5/-**  
 Terminali / Terminals **morsetti a vite /screw terminals**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Descrizione di C serie- numerazione a blocco (DIGIT):

I= modello (C); II= quantità relè di regolazione; III= quantità ingressi delle sonde; IV= numero progressivo cliente; V= tipo di tensione (X= 230V~); VI= tipo di installazione (3= modello incassato, 4= modello 4 DIN); VII-VIII= numero progressivo cliente; IV= uscita segnale dell'allarme (A= relè&segnalatore acustico, B= segnalatore acustico, R= relè, N= nessuna uscita).

Massima corrente prelevabile dai termostati 16(9)A

Description of C series - block numeration (DIGIT):

I = model (C); II = relay quantity of regulation; III = probe quantity input; IV = customer progressive number; V = rated voltage (X= 230V~); VI = type of installation (3=recessed model, 4=DIN model); VII-VIII= customer progressive number; IV= exit type alarm signal (A=relay&buzzer, B=buzzer, R=relay, N=no exit).

The maximum current drawable from the thermostats is 16(9)A

## Componenti | Component List

### Series C

Tipo / Type	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard	Marchi / Marks
SAFETY TRANSFORMER	2 MYRRA	44327	230V 50/60Hz 9V 1,5VA ta70		VDE
SAFETY TRANSFORMER	2 PMA	90650204	230V 50/60Hz 9V 1,5VA ta70		ENEC
TERMINAL BLOCK	2 CIXI XINYA	300	250Vac 16A 80°C		VDE
RELAY	2 HongFa	JQX-118F	8(3)A 250V		VDE
RELAY	2 HongFa	JQX-115F	16(9)A 250V		VDE
RELAY	2 Takamisawa	JS12-K	8(3)A 250V		VDE

Emesso il | Issued on 2007-06-01

Data di aggiornamento | Updated on

Sostituisce | Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

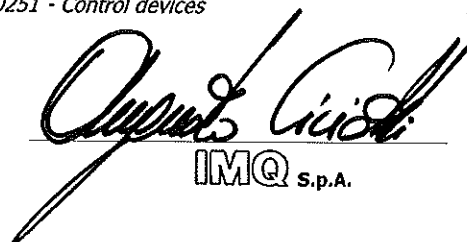
### Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H000MP

BTH.025100.DD23

Diritti modelli ENEC - 0251 - Dispositivi di controllo | ENEC models - 0251 - Control devices

1

  
IMQ S.p.A.